



正確報稅！

您可信任的免費報稅服務

在 200 多個海灣地區 (Bay Area) 報稅點
透過免費報稅避免隱性收費。我們訓練
有素的報稅員將為您解決報稅的煩惱。
我們竭誠為您服務！

您 2012 年的收入必須低於 51,000 美元，除非
是在美國退休者協會 (AARP) 的所在地



請撥 211 或訪問 www.earnitkeepitsaveit.org 查找
您附近的納稅中心。

反面顯示了您所在縣的報稅點。

所有報稅點均為 IRS (美國國稅局) 授權的電子申報提供者。

請攜帶：

- 納稅申報單上每個人帶照片的證件
- 納稅申報單上每個人的社會保障卡或個人報稅識別號碼
- 2012 年持有的所有工作的 W-2 表
- 所有 1099、1098 和任何其他納稅表格
- 直接存款所需的作廢支票或銀行帳號以及銀行代號
- 上一年度的納稅申報單
- 兒童保育提供者資訊
- CA 承租人信貸所需的房東姓名、地址和電話號碼



EarnIt!
KeepIt!
\$aveIt!



在這些 San Francisco 縣場點的報稅點免費報稅

所有報稅點都可無需預約前往報稅，服務順序遵循先來後到的原則。如果可能，建議您先預約。

請撥 211 或訪問 www.earnitkeepitsaveit.org 瞭解更多最新資訊。

諮詢您是否有資格申請勞工家庭信貸 (Working Families Credit)。只供首次申請者申請。

BAYVIEW HUNTERS POINT YMCA

BayView Hunters Point
1601 Lane St.
(415) 822-7728
開放日期: 2/2 - 4/6
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場
漢語
關閉: 3/2 和 3/9

City College of San Francisco - 東南校區 - Southeast

1800 Oakdale Ave., Rm. 203
(415) 391-7427
開放日期: 1/22 - 4/30
週一、週二、週五: 上午 10:30 - 下午 6 點
週三和週四 (1/22-4/16): 中午 12 點 - 晚上 7:30
預約和現場
西班牙語、漢語
關閉: 2/15-18 和 3/25-4/1

City College of San Francisco - 東南校區 - Evans

1400 Evans Ave., Rm 220A
(415) 391-7427
開放日期: 1/22 - 4/30
週一和週三: 中午 12:30 點 - 晚上 6
週五: 上午 10 點 - 下午 5:30
預約和現場
西班牙語、漢語
關閉: 2/15-18 和 3/25-4/1

Bayview Hunters Point, Wells Fargo Tax-Aid

3801 3rd St., Ste
(415) 963-8633
開放日期: 僅 2/9 及 2/23
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場

San Francisco Housing Development Tax-Aid

4439 3rd St.
(415) 963-8633
開放日期: 3/2, 3/16 及 4/6
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場

CHINATOWN Chinese Newcomers Service Center (CNSC)

777 Stockton St. #104
(415) 421-2111 x 699
開放日期: 1/21 - 10/10
週一 - 週四 (現場): 上午 9 點 - 下午 5 點
週六 (預約): 上午 9 點 - 下午 4 點
漢語
關閉: 2/11

NECFUCU - Chinatown

17 Walter U. Lum Place
(415) 434-0738
開放日期: 1/26 - 3/30
週六: 上午 10 點 - 下午 3 點
預約和現場
漢語

Salvation Army Chinatown Tax-Aid

1450 Powell St.
(415) 963-8633
開放日期: 1/26 - 2/2 - 2/9 - 2/23 及 3/2
週六: 上午 9 點 - 下午 2 點
現場
漢語

CNSC - Wu Yee Children's Services

888 Clay St., Lower Level
(415) 421-2111 x 699
開放日期: 2/1 - 3/29
週一及週五: 上午 10 點 - 下午 4 點
預約和現場
漢語

EXCELSIOR City College of San Francisco-Ocean

50 Phelan Ave. Student Union, Basement Lvl, Rm D
(415) 391-7427
開放日期: 1/22 - 4/30
週一至週四: 上午 11 點 - 下午 6:30
週五: 上午 9 點 - 下午 4:30
預約和現場
西班牙語、漢語
關閉: 2/15-18 和 3/25-4/1

CCSF - ABG Business Honors Club

50 Phelan Ave., Cloud Hall Rm. 114
開放日期: 3/14 - 4/4
發電子郵件詢問時間: ccsfvita@gmail.com
預約和現場

OMI Neighborhood Beacon Center Tax-Aid

241 Oneida Ave.
(415) 963-8633
開放時間: 1/26, 2/2, 2/9 及 2/16
週六: 上午 9 點 - 下午 1 點
現場
西班牙語、漢語

FISHERMAN'S WHARF Aquatic Park Senior Center

890 Beach St.
(415) 775-1866
開放日期: 2/5 - 4/9
週四: 上午 9:30 - 下午 1:30
預約和現場
AARP

MISSION Arriba Juntos

1850 Mission St.
(415) 487-7834
週六: 來電諮詢日期
西班牙語

Bayanihan Community Center Tax-Aid

1010 Mission St., Ste. B
(415) 963-8633
開放日期: 2/2 及 2/16
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場
菲律賓賓語

Career Link -One Stop Center/MEDA

3120 Mission St.
(415) 557-5510
開放日期: 1/21 - 4/15
週一至週五: 下午 4 點 - 晚上 7 點
預約和現場
西班牙語
關閉: 2/18

City College of San Francisco - Mission

1125 Valencia St., Rm. 120
(415) 391-7427
開放日期: 1/22 - 4/30
週一和週四: 上午 11 點 - 下午 6:30
週三和週四: 上午 11:30 - 晚上 7 點
週五: 上午 9 點 - 下午 4:30
預約和現場
西班牙語
關閉: 2/15-18 及 3/25-4/1

Employment Information Center (EIC)/MEDA

77 Otis St.
(415) 557-5510
開放日期: 1/21 - 4/15
週一及週三: 下午 3 點 - 下午 6 點
預約和現場
西班牙語
關閉: 2/18

Annunciation Cathedral Tax-Aid

245 Valencia Street
(415) 963-8633
開放日期: 3/6 - 3/16 - 3/20 及 3/27
週三: 下午 5 - 晚上 8 點
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場
西班牙語

MEDA-Plaza Adelante

2301 Mission St., Ste. 301
117 或 125
開放日期: 1/19 - 4/16
週一至週五: 下午 1 點 - 晚上 8 點
週六: 上午 10 點 - 下午 4 點
預約和現場
西班牙語
CAA

St. Peter's Parish School Tax-Aid

1249 Alabama St.
(415) 963-8633
開放日期: 3/2 及 3/9
週六: 上午 10 點 - 下午 3 點
現場
西班牙語

The Women's Building

3543 18th St.
(415) 431-1180 轉 16 和 11
開放日期: 2/7 - 4/13
週四: 下午 5 點 - 晚上 9 點
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
預約和現場
西班牙語

POTRERO Homeless Prenatal Program

2500 18th St.
(415) 546-6756
開放日期: 1/17 - 4/15
週一至週四: 上午 10 點 - 下午 4 點
週五: 上午 10 點 - 下午 3 點
現場
西班牙語
CAA

Financial Fitness Clinic @ SFGH

1001 Potrero St. Main Bldg 2nd Flr., Rm. 2D35
(415) 935-0038
開放日期: 1/26 - 4/13
週六: 上午 9 點 - 下午 1 點
預約和現場
西班牙語

RICHMOND NECFCU - Agape Community Center

378 18th Ave.
(415) 434-0738
開放日期: 2/5 - 3/28
週二和週四: 下午 6 點 - 晚上 8 點
預約和現場
漢語

University of San Francisco

2130 Fulton St., Fromm 111 大會議室
(415) 278-1926
開放日期: 2/5 - 4/7
週二: 下午 3:30 - 下午 5 點
預約

George Washington 高中 Tax-Aid

600 32nd Ave., Bldg. T-1
(415) 963-8633
開放日期: 2/23 - 3/2 - 3/9 及 3/16
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場
漢語

SOMA CalFresh & CAAP Office/ MEDA

1235 Mission St.
(415) 557-5510
開放日期: 1/22 - 4/11
週二和週四: 下午 4 點 - 晚上 7 點
預約和現場
西班牙語
關閉: 三月的週四

NECFUCU - SOMA

992 Howard St.
(415) 434-0738
開放日期: 2/6 - 4/5
週三及週五: 中午 12 點 - 下午 3 點
預約和現場
西班牙語、漢語

SF Aids Foundation Tax-Aid

1035 Market St.
415-487-8000 or
(415) 963-8633
開放日期: 2/5 及 2/12
週四: 下午 5 點 - 晚上 9 點
預約

South of Market Family Resource Center

375 7th St.
(415) 820-3508
開放日期: 2/5 - 3/27
週二和週三: 下午 1 點 - 下午 4 點
預約和現場
菲律賓賓語

SUNSET San Francisco State University

1600 Holloway Ave. Rm. SCI 205
(415) 338-1079
開放日期: 2/4 - 4/15
週一至週五: 中午 12:30 - 下午 6 點
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場
西班牙語、漢語、越南語、俄語、塔加拉族語、日語、韓語、緬甸語
關閉: 4/1

Stonestown YMCA

3150 20th Ave.
(415) 242-7135
開放日期: 2/5 - 4/11
週二至週四: 中午 12 點 - 下午 4 點
預約和現場
AARP

Sunset Neighborhood Beacon Center Tax-Aid

3925 Noriega St.
(415) 963-8633
開放日期: 3/9 - 3/16 - 3/23 - 3/30 及 4/6
週六: 上午 10 點 - 下午 3 點
現場
漢語

TENDERLOIN Federal Building

450 Golden Gate Ave., Flr. 1
(415) 364-8829
開放日期: 2/4 - 4/15
週一至週五: 上午 9 點 - 下午 1 點
預約和現場
2/18 關閉
AARP

Glide Memorial Church Tax-Aid

330 Ellis St., Freedom Hall
(415) 963-8633
開放時間: 2/23, 3/2 及 3/16
週六: 上午 10:30 點 - 下午 2:30 點
現場
越南語

Goodwill Tax-Aid

1500 Mission St.
(415) 963-8633
開放時間: 1/26 - 2/2 - 2/9 - 2/16 及 2/23
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場

NECFUCU - Tenderloin

288 Jones St.
(415) 434-0738
開放日期: 1/29 - 4/4
週二和週四: 中午 12 點 - 下午 3 點
預約和現場
漢語

St. Mary's Senior Services

2250 Hayes St.
(415) 750-5530
開放日期: 2/1 - 4/12
週五: 上午 10 點 - 下午 2 點
預約和現場
AARP

Tenderloin Community School Tax-Aid

627 Turk St.
(415) 963-8633
開放日期: 2/23, 3/9, 4/6 及 4/13
週六: 上午 10:30 - 下午 2:30
現場
越南語

The Vietnamese Community Center of SF

766 Geary St.
(415) 351-1038
開放日期: 1/23 - 4/26
週二和週四: 上午 10 點 - 下午 4 點
預約和現場
越南語

UC Hastings

100 McAllister St.
(415) 565-4620
開放日期: 2/5 - 4/8
週一 (3/4-4/8): 下午 5 點 - 晚上 7 點
週二 (2/5-2/26): 下午 5 點 - 晚上 7 點
現場
關閉日期: 3/11

TREASURE ISLAND TIHDI

850 Ave. I
(415) 274-0311
開放日期: 1/21 - 2/16
週四: 上午 11 點 - 晚上 7 點
週五和週六: 上午 10 點 - 下午 4 點
2/21-3/30
週四和週五: 下午 1 點 - 下午 5 點
週六: 上午 10 點 - 下午 4 點
預約和現場

VISITACION VALLEY Asian Pacific American Community Center

2442 Bayshore Bl.
(415) 587-2689
開放日期: 1/26 - 4/28
週一至週五: 上午 9 點 - 下午 5 點
週六週日: 下午 1 點 - 下午 6 點
預約和現場
漢語

Burton High VITA

400 Mansell St., Rm.228
415-469-4550 轉 228
開放日期: 2/5 - 3/12
週二: 下午 4 點 - 晚上 7 點
週三: 下午 4 點 - 晚上 7 點 (2/6 和 2/13)
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點 (僅 2/23 及 3/9)
預約和現場
西班牙語、漢語、菲律賓賓語

CNSC - Bethel Grace Lutheran Ministries

465 Woolsey St.
(415) 421-2111 轉 699
開放日期: 1/21 - 4/8
週六: 上午 9 點 - 下午 4 點
預約
漢語

SF Community Empowerment Center

2798 San Bruno Ave.
(415) 467-1929
開放日期: 2/3 - 3/17
週日: 上午 9 點 - 下午 4:30
預約和現場
漢語

Visitacion Valley Public Library Tax-Aid

201 Leland Ave.
(415) 963-8633
開放日期: 1/26, 2/2, 2/9 2/16 及 2/23
週六: 上午 10 點 - 下午 2 點
現場
漢語

WESTERN ADDITION Buchanan YMCA Tax-Aid

1530 Buchanan St.
(415) 963-8633
開放時間: 2/2 - 2/9 - 2/16 及 2/23
週六: 上午 9 點 - 下午 1 點
現場
漢語、俄語

AARP: 為所有報稅人提供服務，無論年齡和收入，對年長者有特殊照顧。無需 AARP 會員資格。

CAA: 這些報稅點將編制並驗證 ITIN 申請表格。

